



「躍市林」  
為加拿大最好之香煙

著名老牌  
中國貽厥齋蒸酒廠出品  
各種醇香衛生飲料  
批發零售 一律歡迎  
電話 MA. 7410  
加拿大溫哥華長春商業公司總代理  
Chang Chun Co. 433 Gore Ave. Vancouver 4, B.C. Canada

# 行發貨雜生萬廣

KWONG MAN SANG & CO.

236 PENDER STREET EAST  
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B.C.

## 農曆新春

大量新貨應市

九龍吊片  
頂大蠔鼓  
新會甜橙  
雪白茨菇  
鮮馬蹄  
鮮蓮藕

# 司公材藥貨雜發元

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd  
262 Pender St. E.  
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

年晚大洪水貨  
○元月廿一日由依利沙白碧輪運到  
白肉茨菇 青甜大蔗  
大肉生南羌 大紅甜桔  
去泥鮮蓮藕 新會甜柳橙  
去泥鮮馬蹄 正沙田柚  
壯頭萬年青 佛手白菓  
粉葛芋仔 芋頭 樣樣齊全

# 行參記廣

MAK KWONG KEE

辦選行本  
鹿茸 人參 鹿鞭 鹿尾 鹿角 鹿胎 鹿血 鹿腦 鹿髓 鹿膽 鹿筋 鹿骨 鹿皮 鹿角 鹿胎 鹿血 鹿腦 鹿髓 鹿膽 鹿筋 鹿骨 鹿皮

六九七七報電 號九十四街行北南港香  
40, BONHAM STRAND W. HONGKONG

## 世界新聞

### 日駐港總領事

#### 警告注視中共

東京。泛亞社電。日本駐香港總領事伊藤新一郎。在此間新聞記者招待會中。對中共對東南亞之「經濟擴張」。應受到密切注視。伊氏認為中共之擴張計劃。含有經濟及政治兩重目的。據伊氏稱。日本當然有意於爭取新市場及獲得外幣。協助其建設計劃。但其政治上之企圖。則為「發展與東南亞國家之密切關係」。對東南亞作有效宣傳。伊氏並稱。日本在目前不必認中共為其對亞洲貿易之經濟敵人。據伊氏所知。中共對東南亞之主要輸出為棉織品。白報紙及質料低級之雜貨如軍用。經銷等。即使此類物品。中共亦不能對該地產生大量輸出。

### 南韓文化及經濟代表團將訪台

台北。泛亞社電。南韓政府。擬於本月間。派遣文化及經濟代表團。分別訪問自由中國。文化代表團。係由各大學校長。及教授十餘人組成。將首先抵達。以私人資格。與此間教育界交換意見。

### 三位留美中國學者將受獎章

台北。泛亞社電。自由中國政府。決定以最高學術獎章頒給最近回國之三位留美中國學者。獎勵其對世界學術界。現時留居美國之三位年輕中國物理學家。此三位學者。為楊振寧。李政道及吳健雄博士。楊博士現在普林斯頓大學高等學術研究院工作。吳博士為物理學家。袁家驊夫人。現與李博士同在哥倫比亞大學執教。

### 香港小偷被判後要求延長徒刑

香港。泛亞社電。此間一現年三十一歲之失業青年。因持有穿窬器具。最近被判處徒刑九個月。但於星期二。在高等法院內訴請將徒刑延長至十二個月。此人名為朱少木。於上月一個清晨。在一柏文樓梯前被捕。當時彼持有菜刀。螺絲鑽及手錶一付。因無法自辯。旋即入獄。

## 難呼吸

支氣管炎及草花熱  
何須患上諸症？  
R.M.B. 是最新發明之噴霧器。能令呼吸暢通。用一樽後如不滿意。可退還。C.C.D. 加一毛五。各藥房均有發售。  
R.M.B. Laboratories (1948) Ltd.  
736 Granville St.  
Vancouver, B.C.

# 司公輪運弟兄氏簡

社務行旅僑華 電話 PA. 3084  
329 E. Pender St. Vancouver, B.C.

專營：運輸、貨物、行李、快遞、安當、取價從廉

附設：華僑旅行服務社、迎接僑客、安置、住宿、轉送搭客、搭機、轉送近僑胞、如有委託、包辦妥當。

▲代定機票、船票、經理簡建平

# 中國經理公司

地址：片打街一五六號  
電話：MA. 1722 MA. 8105  
夜間：HA. 6900Y

附近唐人街。三層磚樓一座。街角位置。全部裝修。自動扶梯。樓下三個舖位。樓上旅館。共四十二個房。每房有冷熱水設備。每月入息四百餘元。另土庫可以用作棧房或運輸站。增加入息。

近喜士定東四百號左右。柏文一間。住六人。土庫高牆。英坭土庫。住客自便。價銀五千元。

代理人 林逸媚謹啓

# 記興源利金

GIM LEE YUEN HING KEE  
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.  
PHONE - MA. 9743

農曆新春  
應市新貨  
大蘇膠  
淨坭草菇  
天缸蠔  
九龍吊片  
淨絲燕窩  
金山翅餅  
滋陰雪耳  
肥海參

# 公船輪統總

You Can Pay Here the Low-Cost Steamship  
Fare to Bring Your Loved Ones from Hong Kong

在加拿大最低之船票價值  
此是經由香港來加拿大之船票  
由香港來加拿大之船票  
由香港來加拿大之船票

AMERICAN PRESIDENT LINES  
Chinese Passenger Office:  
781 Sacramento Street  
San Francisco 8, Calif.  
QUON ON CO., LTD. General Agent  
254 1/2 Pender Street East  
Vancouver, B.C.

# 樓子出賣

近唐人街兩層磚樓。樓上四十個房。旅館。樓下兩間舖。樓下四十四尺。長一百廿尺。好入息。價銀四萬五千元。

近唐人街三層磚樓。樓上柏文樓下舖。有土庫。暖氣爐。適合收租或當所。用。價銀六萬六千元。

離唐人街不遠。商業區。新一年。樓上柏文樓下兩間舖。有土庫。自動油爐。每月入息五百二十元。業主因需銀。清急。平賣。價銀四萬二千元（一萬六千元現銀。餘銀四千元）。

位於唐人街商業區。樓內分賣雜貨。肉兩部份。去年淨利。四萬餘元。生意。全副。月租三百元。價銀四萬八千元。每月入息一百七十五元（即係賣雜貨。每月入息一百七十五元。價銀八千元。一萬一千元現銀。餘銀一千元）。

離唐人街不遠。三層磚樓。樓上。住六人。樓上每月收入八千元。價銀。二萬八千元。可充銀。

離唐人街不遠。地闊三十三尺。長一百廿尺。十二個房。有土庫。屋主住三個房。其餘每月收入租銀。一百六十五元。價銀二萬三千三百元（式千五百元現銀。餘銀一千元）。

近七街夾細街。十個房三層樓。有土庫。屋主住一層。其餘每月收入一百元。價銀一萬二千八百元（四千八百現銀。餘銀八千元）。

莫氏實業貿易有限公司  
地址：片打街一五六號  
電話：MA. 1722 MA. 8105  
夜間：HA. 6900Y

# 雙龍牌

米白等上最  
雙龍牌  
雙龍牌  
雙龍牌

代理：老幼人壽燕梳  
康健各種保險  
買賣營業經紀  
會計文房事務  
填報入息稅紙  
移民入籍文件

廣萬生  
元豐  
元利  
中和行

# 紀經漢黃

Wong Horne Agencies  
General Insurance Agent  
441 Gore Ave.  
Vancouver 4, B.C.

代理：老幼人壽燕梳  
康健各種保險  
買賣營業經紀  
會計文房事務  
填報入息稅紙  
移民入籍文件